

ԱՐՇԱԼՈՅՍ ԱՐԱՏԵԱՆ

Հատը 3 մեծալիք Խզմիլի մէջ

ԿԸ ՀՐԹՏԱՐԵԱՌԻ ԶՈՐԵՔՏԱՐԹ ԵՒ ՅԵՐԸԹ ՕՐԵՐԸ

Դուրսերը 4 մեծալիք Հատը

Յ. Վ. ՍԱՐԳՍԻԱՆ

Համարատու — Տնօրէն

ՏԱՐԵԴԻՆ ԿԱՆԽԻԿ

ԻԶՄԻՐ . . . Օսմ. սակի 1
ԳՈՒՐԱՐ . . . Մէճիկյէ 6
ՕՏԱՐ ԵՐԿԻՐ . . . Պրանք 25

ԾԱՆՈՒՑԱԴԻՆ

3 զրուշ տղը ՄԵԿԱՆԳՍ
2 զրուշ . . . ԵՐԿԻՐ ԱՆԳՍ
60 փարա . . . ԵՐԿԻՐ ԱՆԳՍ

Չ. Ք. ՊԱՆՔԱՐԵԱՆ

Հիմնադիր

Խ. ԴԵՐՋԱԿԱՆ, Կը տնօրէնէ բաժանորդագրութեան եւ ծանուցման վե.
բաժնեւալ բոլոր գործերը: Բուլայիչէ — Պէտքսմէն

Ար եւ է գրութիւն, յօդուած կամ նամակ, որ ուղղակի Տնօրէնութեան
կը վերաբերի, տնօրէնին կը դրուի: Անվի խան Թիւ 17

ԱԶԴ

ԲՈՅՈՅՑ

Իշխման դուրս գտնուող մեր ար.
դոյ բաժանորդներն անոնք, որք
առկաին վճարած չեն յաջորդ
բաժանորդագրին, կը խնդրուին որ
հաճին վճարել, բայց այլ միջոցա
ուղղով ստակն առ Պ. Խ. ԴԵՐՋԱԿԱ
ՆԱՆ, Խուլայիչէ Պէտքսմէն: Գիտն
մեծարոյ բաժանորդը որ յաջորդ
բաժանորդագրին կանխիկ վճարել է,
եւ հրատարակութեան սկսումին իվեր
վեց ամիսն անցած է արդէն: Հրա
տարակութեան համար անընդհատ
ծախքի կարողութիւն կայ, եւ եթէ
վճարման մասին անփոյթ գտնուին
բաժանորդք թերթին հրատարակու
թեան դէմ մեծ դժուարութիւններ
յարուցած կըլլան:

Պոլիս, Բերա Թարա-Պաշա,
Զամիւրք փողոց, Թիւ 12, Մա
նուշապատի Խմբագրատունը՝ մեր
թերթին ընդհատ գործակալու
թեան անդին ըլլալով, Պոլսոյ մէջ,
նաեւ, գիւրսթիւին ըլլալու հա
մար, գաւառներէն եւ օտար եր
կիրներէ Սեւ-Սեւ-Բաշա-Բաշ
ժանորդը զրուշ ուղղութիւն կը
նան զիմէ վերայիշեալ անդին:

ԱԶԳԱՅԻՆ

Մաշիկ, Լոյս եւ Փռնէ համա
կազմը, եթէ կարդան Վառն
երեք գործառնութիւնք եւ Մե
րիսեղեկ Մուրատեան խորա
գրով մեր հրատարակած յօդ
ուածները (1) կրնան անոնց մէջ
գտնել իրենց դրութեանց պա
տասանները: Այդ նամակնե
րուն մէջ թէ կան պատասխա
նելի քանի մը կէտեր, որոց ու
րիշ անգամ կը պատասխանենք:

ԲԱՂԵՇԵՆ ՆԱՄՍԿ

... Խմբագիր Վերապա Սարա
տեան լրագրոյ յիշմիր
Կը խնդրուի մեր պատ. թերթին մէջ
հարկերէն բարեհաճիք սոյն յօդ
ուած, որոյ համար կանխաւ շնորհա
կալիքս կը յայտնեմ:

Մեծապատիւ Տէր,

Տարիները տարբերի կը յաջորդէն
առանց փոքր ինչ փոփոխում ի գոյ
բերելու Բաղէն Այդ. միջակի վրայ:
Տասնեւհինգ ամիսները կը ըլլան
Գիւր. Նոյր Գ. Սրուստեանցի տեղէն
մեկնած օրէն ի վեր ու Բաղէն ան
հովի կըլնայ: Այդ. ամեն ժողովն
ը կը կազմաւորուի երեսներ մը կը կրն
թէ եւ նախորդ 82 յունիսի մէջ զեր
2. Գ. Սրուստեանցի խոհուն գոր.

(*) Սեւ-Սեւ Թիւ 1250-51-55

ճառութեամբ մի Ո սրման կան խոր
հորդ կազմութեամբ. սակայն ցու է
ըսել թէ, նորա ծնունդը ու մահը
գրկախառն ողբունցին մէկընէ:
Տնտեսական խորհուրդը երբեք զոյու
թիւն չէ ունեցեր: Սնտեսական
կրօնական ժողով մը ունինք որ իւր
պաշտօնին բնութիւնը անգամ հա
կնալու եւ ըմբռնելու անկարող է,
ուր կ'մնայ գործող ու հանրային կա
րեւորութիւնը ունեցող լինին, ընդ
ժողովը արդէն հայր Սրուստեան
ցի բացակայութեան հետ իւր գոյու
թիւնը կորսնցուցեր դու ըսէ անոնք
մոռցուեր է:

Այս անկերպարան կացութեան
միայն քաղաքական ժողով մ'ունինք
որ իր պաշտօնը լաւ սերտած կ'ըն
լինել, սակայն առանց բան իրեն նա
խադաշի մ'անկերպութեան զանազան
արդեւներու հանդիպելով, ակամայ
յուսահատութեան երեսներէն կը
յանգի:

Այդ. Գաղաքական շատ մը կեն
դան կանխիկները բարձի թողի
մնալէ զատ կրօնական մեծամեծ ա
ռեղծուածներ եւ անխորհրդ սոյն ան
կերպարան կացութեան անկի ունե
ցան եւ կուենան:

Քանի մ'անձինք աղդ. անխորհա
նութեան այս տեսլար պարզապէս
օգուտ քաղելով իրենց օրինակ որ կե
նիքը արձակելով համայնութեան ին
ժպտեալ կըլնեն ձեռքով ստակ
ուեցան: Մեր պատ. քաղ. ժողով որ
ազգայնական մեծ եռանդ մը կը
տածէ ազգ. քաղ. կրօն. խնդիրներ
մէջ կ'առաջարկ անկերպութեան
պահելու ու շատ ջանաց այս անպա
տեհութեանց առաջին անգամ մինչեւ
իսկ կառավարութեան միջամտու
թեան դիմեց՝ ստանալիս անկերպ
ժեւ տալու համար 20-25 օր բան
տարիութեան երկարելով բայց ի
զուր, եղածն երբեք էր:

Ինչպէս բաղմիջս նոյնպէս եւ այժմ,
մեր ազգ. սոյն տեսլար կացութեանը
աղդ. կենդ. պատկառելի վարչութեան
եւ բարձր Ս. Պատրիարք Հօր ուշա
ղորութեան կը խնայուի ինքնաբեր
կէլ հաւատարմով թէ այլ եւս չպիտ
ղանան Բաղէն սոյն Այդ. ցաւալի
կացութեան դարձման հայեցակէտը
իրաց այս չարաչար կացութիւնը
նաեւ ոչ նուազ տխուր ազդեցու
թիւն բանեցուցած է Բաղէն կրթա
կան դոյծի վրայ: Հայոց ազգայն
Միաց. ընկ. վարժարանը արդէն 4-5
ամիսներէ ի վեր ինչ ինչ անտեղու
թեանց երեսնէ զոցուի, եւ օտար
վերջին ընկերութեան վարժարանաց
ընդհանուր Տեսուչ Սարգսն Մ. Բ.
Եփէնյանի հոս գալով վերջին հողոց
կարգալը զաղարկելով Մաշիկ պատ
օրագրի արդեւնադարդը ԼՂԻՐԻ մէջ
դուստրու դժբաղդութիւն ունեցեր
եմ:

Տեղւոյն ծխական դպրոցները անց
եալ տարիներէ համեմատութեամբ
նիւթական ու բարոյական տեսակնե
րով հակոտնեաց ընթացքի մը մէջ
կ'գտնուին եւ եթէ այս գէշ վիճակը
չարունակուի առաջիկայ տարին ու

նեւ զաւաղի երեսներէն ներքե
կ'տալը կը յայտնայ ներկային:

Այդ. ամեն զգացումը մեռած է,
ոչ կրօնական եւ ոչ ուսումնասիրա
կան եւ ոչ առաջադիմական շարժում
մը կը տեսնուի, սակայն ո՞վ կուրա
նայ թէ այս շարժմանց անկիւն թա
ւալումը ազգայն. բարձրուն հով
ուաց խոհուն գործառնութիւններէն
կախում չունի երբ վերջին իւր բա
ցակցութեամբ տասնեւհինգ ամիս
ներէ ի վեր կը փայլի բնական է որ
սոսկին կանգ առնելէ զատ օր մըն
ալ ոչնչութեան պիտի մատնուի:

Ինչպէս ամեն տեղ նոյնպէս եւ Բա
ղէն չէ զգացած, ուղարկել մեծա
Տօթմ որ Մանուէլ. Բարունակ Էփէն
յան Խիւսիսեան իւր Մաշիկ ժող. ա
ռաջարկական օգտակար հանդիսի
թիւները հրատարակութեան սկզբնա
ւորութենէն ի վեր:

Այդ մեծ անձի մարդասիրական
գործը Բաղէնցի յաւատարմութեան
լու համար պարտաւորութեամբ ինձ
իմ օգնան ջանալ տեղւոյս բաժա
նորդաց թիւը եթէ ոչ աւելցնելու
դէմ սկզբնաւորութեան մէջ պահե
լու:

Բաղէնցի որ ստաղադ իմական տե
սակետով Հայաստանի շատ մը քա
ղաքների բնակիչներն բուսական յետ
մնացած կ'ընեն, բնական է որ այս
պէս կարեւոր եւ մարդասիր գործի
մ'արժէք մէկէն ի մէկ չլուրի կրնայ
զնաչատել մինչեւ որ փորձով չըզգայ
զայն:

Սակայն ուրիշ եմ ըսելու որ իմ
ազգիս հայրենակիցներն ունենք ի
րենց բնական առաջադիմութեամբ
այնպիսի ազդեցուած ձեռնարկի չը
պատրուան համար զոյուցան արկիւղ
ինձ նպատակի իրացման մէջ, ամե
նայն հաճութեամբ հետեւեալ պատ
անձինք որ քաղաքիս լուսաւորեալ
անձին ազգայնաց մեծամասնու
թիւնը կը կազմեն յարատեւ բաժա
նորդագրութիւնը յանձն տան:

Մեծ. Տեսուչ Կարապետ Գ. Շահ
նազարեան, Սարգսն Քանիկյան,
Յարութիւն Միսեան, Յովհաննէս
Խանիկյան, Մեղրն Քաջբերանի,
Մովսէս Բաթիկեան, օրիորդ Սօփիա
Խ. Պատմաճեան, Սարգիս Խաչիկ
եան, Յովսէփ Ս. Համթեան, Սեթ
րակ Խաչիկյան, Յակոբ Ս. Տա
պաղեան, Յովհան Վ. Անթոյեան,
Կիրակոս Թեւեղեան, (Կարենցի մու
տակադործ):

Կը խոստովանիմ որ Բաղէն իման
բաղնաչաւ եւ բարեկեցիկ քաղաքի մը
մէջ Մաշիկ ժողովրդեան օգտակար
հանդէս մը տասն երեք բաժանորդ
գտնուի մեծ բան մը չէ թէ եւս սա
կայն միւս կողմէ քաղաքիս աղդ.
ներկայ կացութիւնը ի նկատի ու
տեսլարարան վիճակի մը մէջ այս
չափ բաժանորդի գոյութիւնը ոչ մի
այն էր այլեւ մեծ հրաշք մը կը համա
րուի բոտորում այս աղիւս անձինք,
ոչ թէ հարեանցի այլեւ համեմատա
րազմ իրենց բաժանորդութիւն

չարունակելու եռանդովը մեծամաս
նութեամբ սակայնցին զիս հրապա
րակաւ ի զինաց իրենց. ջերմ շնոր
հակալութիւնս յայտնել այդ մար
դասիրական գործի հեղինակ այն վե
ն ու բարեբար անձին. որնոր չնայե
լով այն զանազան անպատեհութեանց
որոնք անպակաս են նիւթական քա
ղաքի թիւները գտնելու համար, ան
վճատ եւ համբերութեամբ կը շարու
նակէ իւր վեճանձն ու բարեբար
ձեռնարկութիւնը, իր առաջադիմու
թիւն, ու բարեբարեցութիւն աղքատ
հիւանդ ու ազգ. մարդկութեան:

Գիտութիւնը աղքատ ու անհասար
տաւալ իմութեան միջոցն է. եթէ
անգամ մը մեր հայացքը սեւեռնեք
այս մեծ լուսաւորեալ եւ առաջադէմ
ազգաց կացութեան վրայ դրականա
պէս ուղիւ համոզուիք ու հաստ
տանք թէ, զիտութիւնը ոչ միայն
մարմնական, այլեւ հոգեկան կարո
ղութիւնը զուգընթացաբար մուշա
նող ու զարգացող գոյեակ մ'է:

Ճշմարիտ զիտութիւնը սորովեա
համար անհրաժեշտ է նաեւ ֆիզիկա
կան կարողութիւնը որնոր հզօր եւ
ապահով ընդունարան մը կրնայ լի
նիլ ձեռք բերած զիտութեանց նիւ
թերը խնամով պահելու, այս կարո
ղութիւնը մարդու շնորհող միակ
միջոցն է առաջնաւորութեան օրն չէ
թէ միայն զիտութեանց կարեւորա
զոյն է, այլ Մաշիկ հոգեւ. ֆիզիկաւ
մեր հասարակութիւնն եթէ ցարդ
այսպիսի փափաղ մ'էլ ունենար, ու
ինքնաճանաչութեան մէջ ունեցած
թիւերով իւր չըզգար յայտնի է որ չու
նէր այն միջոց կամ զիտութիւնը
որով կարող լինէր իր թիւերով իւր
ընել:

Բարեբախտ ենք ուրեմն մեր որ
մեր օրով ու մեր ժամանակով շնոր
հիւ մեծ. բովիչ, Մ. Բ. Էփէնյանի Իւ
թիւսեանի մարդասիրական ու ազ
գայնական եռանդալիքն ջանից եւ
մեծամեծ զոհողութեանց այս պակա
սը լցուած ու առ խնդրոյն անհե
տացած լինելով խնդն առմիկ ու
տղէկ հասարակութեան առջին իսկ
ուղի ու ընդարձակ արահետ հար
թուած է. որով եթէ երբեք փա
փաղ ունի մեծ զիտութեամբ եւ ա
ռանց զոյն ինչ զոհողութեանց եւ
աշխատանքայն կրնայ այդ ամենակա
րեւոր կէտը ինքնաճանաչութիւն սոր
վել:

Երբ պատմութեան խաւերը բեր
բերու լինին կը տեսնենք որ հին
ազգաց մէջ խնայողութեան եւ բանգիտ
համարում միլիոնականները բնազդ
մամբ մը զգացած էին որ մարդիկ
ամեն տեսակ առաջադիմութիւնը
հաստատ եւ հիմնաւոր ունենալու
համար հարկ էր խրախուսել զանոնք
առաջարկութեան վրայ. եւ ահա
այս նպատակաւ էր որ անոնցմէ շա
տեղը Էփէն. Տաւալ-Էփէն. Գիտու
թիւներէն նախադաս կը համարվին,
որոց մէջ նշանաւոր է Քալիկոս քա
նիկ զեղիւ լակոնական խոստովաց
խօսքը:

Եթէ ունինք մեր մեր մէջ իրաւյն

Էփէն. Տաւալ-Էփէն. Գիտու
թիւներէն նախադաս կը համարվին,
որոց մէջ նշանաւոր է Քալիկոս քա
նիկ զեղիւ լակոնական խոստովաց
խօսքը:

ՂԱԶԱՐՈՍ Պ. ՆԱԶԱԿԵՏԵՍՏ
Բաղէն, 8 Նոյ. 1883

(1) Թ. ՂԱԶԱՐՈՍԻՆ ՆՈՒԽԻԷ
(ՌՈՒՍՍՈՒՆ)

... Խմբագիր Սարապա Սարա
տեան լրագրի Զմիւռնիա

Մեծապատիւ Տէր,

Մի երկու խօսք կամ ուղղութիւն հա
մար ուղղում եմ անել:
Խմբագրութեան Պոլսոյ թղթակցու
թեանց մէջ յայտնաւորուի երեսում է
Ներսէս սրբազան պատրիարքին ընտ
րելի կաթողիկոսի գահի համար
Շնորհաւորում ենք, միայն այդ եր
կէն անկերպութեան գիտելի չէ՝ ար
դեօր, որ Ներսէս սրբազանին կաթո
ղիկոս ընտրելով զրկում են Հայ մե
ծամասնութեան դարեւոր անկախու
թիւնը, կարծեմ միայն համայնաւոր
այդ պարոններին մեծ գործ կատա
րած չեն լինել:

Ներսէս Պատրիարք մնալով աւել
եւս յարգանք կը լայնէ ընդհանրու
թիւնին քան կաթողիկոս ամենայն
հայոց լինելով, քանի որ ժամանակը
ձեռքբերին է, աւելի լուրջ կերպով
վարուի լու է, կարծեմ Գարեգին
Մարտեան, սրբազան աւելի յար
մարաւոր լինի քան միւսներն, որով
աւելի կարմնան ի. Պոլսոյ եւ Բու
սիոյ հայերի յարաբերութիւնը: Իմ
այս գրութեան սրբազան աւելի յար
ջէ, մի խեղճ մարդոյ կարծիք է սո
միայն խնդրեմ այս մասին Ձեզանց
որ եւ է պատասխան սոյն նամակիս:

ՀՅՈՒՆԱՆՍ ՄԻ

10 Դեկտ. 1883

ՆՈՒԽԻԷ

(1) Սոյն նամակը կը հրատարա
կեն կարծեալ ազատութիւնը յարգե
լով: Գաւառէն Մաշիկեան կարծեմ
մեր սրբազան Առաջնորդ գեր. Մե
րիսեղեկ Մուրատեանին է, ուստի Պ.
նամակագրին մեզմէ ուզած պատաս
խանք տրուած էրք արդեւ մեր նա
խորիք ըլլալու մէջ: Իսկ երբ Գա
ւառէն Մաշիկեան անուանով Մերիսե
ղեկ ուրիշ սրբազան մը կայ, գոր
մենք ճանցնալաւ կամ այդ անունով
հայկական մը գոյարիւնց լսելու
պատիւն ունեցած չենք, պատաս
խան մը չունինք Պ. նամակագրի
նամակին, իր կարծիքն ու բնաբե
լին այդ է, երբ քաւեց զանի ընտրե
մեր հայրապետը կը ճանցենք զինք

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ստորագրեալքս՝ Նապոլեոն Բոնապարտե՝ Նիւթական յաջողութեան նպատակով համար կաղանկած մասնախումբի անդամք, սոյն բնութիւն և ազգագրութեան կրկնութեան կարեւորութիւնը զանազան տեսակով կը յանձնարարենք զայն մեր բոլոր բարեկամաց և ընդհանուր կերպով իզմիրի և շրջականերու հայ ժողովրդեան, և հրաւեր կը կարգանք ստիպողապէս որ ի նպատակ սոյն գրական ձեռնարկի իրենց բաժանորդագրեանքն մինչև մէկ ամիս խորհեն կամ բերեն մեզմէ մէկուն՝ որով որ դիւրութիւն ունենան և բաժանորդաց անունները պիտի հրատարակուին իրենց բաժնեկցիութեան մէջ:

Անդամք մասնախումբի

- Դրեգոր Նալբանդ
- Թադեոս Սպարդապետ
- Դեմետր Սուրբանեան
- Մերկեր Մերկերեան
- Ստեփան Յ. Տէմեան
- Իզմիր, 23 Դեկտ. 1883

Ս. ՅՈՒՅԱԿ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱՅ

ՆՈՒՊԱՐԱՆ ԲԱՌԱՐԱՆԻ

Բաժնեկցի՝ 20 ֆրանկ

Տեսար. բաժին	
Դեր. Մերկերեանի եղբայր.	2
Առաջնորդ Զմիւռնիոյ(1)	3
Յովսէփ Զէյնալի Նուստֆեան	3
Դարեգոր Յովհ. Բաղդեան	10
Խ. Մարկոսեան (ի Բոր-Սայիտ)	23
Հովսէփի մէջ տիկին Դ. Կոստ.	5
Տէր Յովհաննէս քահանայ	1
Ստեփան Յ. Տէմեան	5
Մատթէոս Պաթեգեան	3
Մարգար Ապրո	3
Եղբարք Վարդապետեան	3
Աբրահամ Կարապետեան	1
Յակոբ Մերկերեան	2
Մկրտիչ Հայկապետեան	1
Դեմետր Սորապետեան	1
Կոստան Սուրբանեան	1
Մարգար Էֆէնտի Ունճեան	1
Ստեփան Մարկոսեան	1
Մարտիրոս Արիստեան	1
Խաչատուր Յ. Էրզնկեան	1
Պօղոս Թօքաթեան	1
Մինաս Վանապետեան	1
Յակոբ Թարգմանեան	1
Դասպար Մարկոսեան	1
Մօզէր	1
Սարգիս Ա. քահանայ	1
Կոստանդ. Սուրբանեան	1

82

ՊԱՐԱՆ ԶԱՆԴԻՍ

Բերայի Նոր Բաղնիքի բացման պատճառաւ, յառաջիկայ հինգշաբթի դեկտ. 29/10 յունիւար, հասարակաց կրթութեան պաշտօնային Վսեմ. Մուստաֆա բաշայի բարձր հովանաւորութեան ներքեւ պարահանդէս մը պիտի տրուի, ի նպատակ «Հայ աղագային դպրոցաց» ի բերան:

Այս դպրոցները, Պօլսոյ հայ (1)Դեր. Սրբազանը գրուած օրէնքներէն մին դպրոցին կընդհատուի: Մեր աղագի հարուստները եթէ փրանանք չայլապէս իր բաւարարման մէջէն աւելի օրինակներ առնելով բաժնեկցանքը դպրոցներու աղբաւորի մասնակցաց, թէ՛ գրական երկ մը քաջաբերած և ուսումնասիրութիւն յայտնած՝ և թէ՛ միանգամայն գուրդով ուղղամասիրութեան գործ մը կատարած կըլինին:

Հասարակութեան մեծամեծներէն կառուցուած են. աղբաւոր տղայոց կրթութիւն ծաւալելու նպատակաւ, այնպիսի տղայոց որոց ծնողք անկարող են այդ ուսումը իրենց տղայոց տալու ծախսերն հոգալ: Ուրեմն բոլոր միւս հաստատութիւններէն աւելի արժանի է ժողովրդեան ամեն կարգի մարդոցմէ քաջաբերութեամբ: Կը յուսանք թէ, ամեն ոք պիտի բարեհաճի այս գործին նպատակաւ: Այս պատճառաւ առիթ կունենան Նոր Բաղնիքի տղայները և սքանչանալ, և նոր տարւոյն բարեգործական առաջին հանդիսին ներկայ դառնալ:

(Էմբրէ)

Կեդրոնական Բաղ. ժողովը որոշած է Թադեոս Բաղդեանի Դրեան աղագայութիւնը որ Պոլսոյն Բ. Մ. շի դաստիարակող հասարակաց իշխանութեանց հարստահարել տարրեր ներքէ մերկացնել տայ: Այս իշխանութիւնը, Պատրիարքարան հասած տեղեկութեանց նայելով ստակ կամ նիւթական այլ փոխարկութիւններ կը պահանջեն նահանգաց մէջ ամբարտաւար մտնեաց համար, արմուք՝ որք վերջին պատերազմի միջոցին Բագրատեան և Քիւրտեան կողմէ տուած էին:

ՆԵՐՔԻՆ

Վեհ. Սուլթանը բարեհաճեցաւ 15,000 դրոշմ յաւելում մը ընել Բարձ. մեծ Եպարդոսի թուղակին: Բարձ. Էմբրէ և Արիֆի փաշաներուն թուղակաց ալ 15 հազարական զր. յաւելում մը եղաւ: Մեծ Եպարդոսի խորհրդականին և արտաքին գործոց խորհրդականին ամսականներն ալ 2,500ական զր. աւելցան: Ուրիշ մի քանի պաշտօնային ալ Ն. Վ. Վեհափառութեան հարձիւ արժանացան իրենց ամսականաց առաւելութեամբ: Այս յաւելմանց վերաբերեալ կայսերական իրաւունքն անցեալ չորեքշաբթի օրուան նախարարական նախնի կարողացուցաւ: Ենթահայտութեան ուղեւոր մը շարադրուեցաւ նոյն նախնի մէջ և անմիջապէս կայսերական պալատը զբոհուեցաւ: Հետեւեալ օրն ալ խորհրդարանի բոլոր անդամք պալատ գնացին, իրենց երախտագրութիւնը Վեհափառութեան բնականոց կերպով յայտնելու թէ՛:

Վեհափառութեան ծանուցանելու թէ, Բ. Դուռը պաշտօնապէս ծանուցուց յունաց Պատրիարքին թէ, իւր հրաժարականը չ'ընդունին: Յիշեցնելու թէ Սիմանիմաք բուն մէլիական քաղքին մէջ բաղմաթիւ ժողովներ գումարեցան, այս քաղաքացի օրթոտքոս հասարակութեան, Իոաղիմ Պատրիարքին մասին տաժած համակրութիւնը ցուցնելու համար:

Պատուութեան ամեն կողմերէն հեռագիրներ կը տեղան, որոնք Իոաղիմ Պատրիարքին համար փառահովութեան արտայայտումներ կը պարունակեն, աղաչելով զինքն որ չ'սխալուի իւր հրաժարականին վրայ և եկեղեցւոյն շահէրը պաշտպանելու համար պատրիարքական գահուն վրայ մնայ: Էմբրէ մէջ հետեւեալ կը

կարդանք. — Արտօնութիւնը Նիմք ծանուցանել թէ՛ Վեհափառութեան Տիւֆթերին տիկին Սալման Թէրնանտէզի 961 տիկնոջ դուստր մը յանձնեց, որ Խաղիւղի հրկիւղեցոյ ի նպատակ իւր հովանաւորութեան ներքեւ կազմուած և Պ. Ռուսի կողմանէ ընծայուած «Ծննդեան ծառի» մը վիճակահանութեան արդիւնքն է, և այս նպատակով տիկին Թէրնանտէզի խնամք, յանուն այդ բարեգործաց՝ բաժնուեցաւ ամենէն կարօտ զրկեցոյ:

Տիկին Տիւֆթերին մարդասիրական զգացումներն բոս բաւականի դուրեւր համար որ և է բաւ. չենք կարող գտնել նաեւ այս պարագային իւր տաժած ջանքն, վստիկ անմիջական մը խիթարութիւն մ'է վերջին ծախարութեան բաղմաթիւ զոհեցող պիտոյից համար:

Առեւտրական պաշտօնային պաշտօնապէս կը ծանուցանէ, իր միջոցներով նահանգին մէջ գտնուած արժամախառն կապաւրի երկու հանգրուան արտօնութիւնը, որոց գործածութիւնը կառավարութեան կողմանէ արգիւրեւծ էր առաջ:

Պաշտօնական ծանուցում մը կը հրաւիրէ բոլոր այն աշակերտներն որք կը փախաւքին վաճառական գործոց մասնակցութեամբ, որ կայսերական իրաւունքով տր հիմնաւորուեցաւ, այս գործոց մասնակցութեամբ արձանագրուած դրեւեր:

Ստաթիկ ձեւով մը կընէ Հայաստանի բոլոր վրայ: Այս քաղաքացի և գիւղացի միջնախարարութիւնը կատարեալ պէս խորած են ձեռն առաւորութեան: Նոյնպէս ցարաք շարունակ և անաւան զարձած է: Անտառաւոր և փոքր աւելի մէջ այս վերջին օրերու տեղացած անձրեւոյ տառապանքները, չ'ընդունելով իրենց պատճառեց որք նոյնպէս անանցանքի ըլլին հարգողակցութեան մեծ պաշտպաններն:

Էմբրէ մէջ հետեւեալ կը կարդանք. Պէրզոմեզէն հասած նամակի մը նայելով, այս քաղքին Նիկիթոսի աներակոյ մէջ խնամազգի գործատու օրք, հնարական մեծ դիւս մ'երեւան հանէր են: Կըսուի թէ այս գործատուքը, Արտօնագրի տաժարին շրջակայքը փորած առններն, պատի մէջ ծախուած փոքրիկ գուռ մը տեսնել են, այս գիւղացի միջոցներն իրենց տեղին որ աւանդ մեծ դժուարութեան կը:

Եւրոպի խոնդոտը բաւաւ: Ընդ գետնեալ ասնդուղի մը առջեւ գտնուեցաւ որ առաջնորդեց զինքն արձանագրեալ և ճիւղ ամիթիթարանի մը:

Ծախարին և հեծեղազոր զօրքերն որ 2424 և Վալուա զբոհուած էին, երկրաշարժի արկածեալները պատգարեալ համար խորհրդներ չ'ենելու, Պօլսոյ վերադարձած են, իրենց պարտականութիւնը կատարելէ զինքն: Դաղմականաց բարձրագոյն յանձնադրովի կողմէն հրատարակուած տեղեկագրի մը նայելով, նոյնմիտր ամայ միջոցին կովկասէն, Տօպուճայէն, Պուլզարիայէն և այլ տեղերէ Պօլսոյ եկող գաղթականաց թիւը 1127 հոգի կը հաշուէ: Նոյն ամսուան

միջոցին 4406 գաղթականք Պրուսայի, Պարսկաստանի, Սերաստիոյ, Իզմիր, Սալոնիկի և Հալէպի դաւառաց մէջ տեղադրուած են: Այս գաղթականաց մեծագոյն մասը առաջին երեք դաւառաց մէջ զրկուած են:

Առաջին կայսեր և Զեմէ Զեմէ Բաղնիքի խորհրդէն: — Ուսմանք թիւթարութեան վիճեցաւ բոլոր այցելութեան փոխարէնը տակաւին չէ եղած, մինչդեռ Դերմանիոյ կայսերազուն իշխանը Հոսիմ անցաւ: Երկու տարիէ ի վեր, ժամանակ առ ժամանակ կըսուի թէ, Պրանսուա Ժօզէֆ կայսրը Իտալիա պիտի մեկնի, և տակաւին եղեկութիւնը իրականացած չէ: Ահա ինչ որ այս պարագային կը խօսուի, և այս անգամ, Քեմէլէ Զեմէ Զեմէ լրագիրն է որ կը ծանուցանէ թէ, ճամբորդութիւնը որոշուի պիտի և թէ կոմս Բալնոքի, Պ. Ռիպօլտի հետ համաձայնութեամբ, ճամբորդութեան եղանակին և մանրամասնութիւնքը սահմանելու վրայ է:

Դերմանական լրագիրը կըսէ թէ, Դերմանիոյ դաւառաւորութիւնը, ի Հոսիմ ճամբորդութիւնը, Աւստրիոյ կայսր ճամբորդութիւնը պատրաստուելու նըպատակաւ էր: Կաթօլիկ լրագրաց ըսածին նայելով այս վերջին ճամբորդութեան գէշ եղանակ արգելքներն անպակաս են: Այս արգելքներն են հասարակութեան իշխանական գրից երկուսն և այն անպատեհութիւնք որք կընան հետեւի խաղական արքունիքին ու վատական եղած այցելութեան մը: Արքունեաց բնակիչք, արքեպիսկոպոսական հաղորդակցութեան զրկուելու հարուածին տակն են:

Այսպէս, այս վերջին կէտին, Պրեմիերի Վիլիամ հերձուածող իշխանը եկեղեցական այդ կանոն առ ոչինչ կը համարի:

Իշխանի Լաւր լրագիրը կ'հերքէ այն լուրք թէ, Հէյնալ Կարտիսալը Հոսիմ կը թիւթար Պրանսուա Ժօզէֆ կայսր ընելիք այցելութեան նկատմամբ նախնական բանակցութիւնները կարգադրուելու: Կարտիսալ ճամբորդութեան միակ նպատակն է Ս. Պետրոսի լուսնին անձամբ Պապին յանձնել և Հոսիմի արդար թարկութեան վերջնա օրոյցով խառն ամսանութեանց մանրամասնութեանցը մասին խորհուրդ հարցնել Պապին:

ԺԼԲՈՄԵԱՆԻ ԵՒ ՎԻԻԹՈՐԵԱՆԻ

Փարիզի հասարակապետական լրագիրը «ԺԼԲՈՄԵԱՆ» և «ՎԻԻԹՈՐԵԱՆ» կառավարութեանց միջեւ ծագած աշխարհ վիճարանութեան և Պօմբարդեան կառավարութեանց վրայ կը խօսին: Նախ միջոց և ապա Պօմբարդեան լրագիրը, Վիլիթար իշխանին մէջ նամակը հրատարակեցին, որով զինքն Նաբոլէոն իշխանին «յարգելի և սիրելի որդին» կանուանէ: Թիւթարութեան գոյութիւնն ունի ուրեմն հօր և որդւոյ մէջ: Բայց ԺԼԲՈՄԵԱՆ և ՎԻԻԹՈՐԵԱՆ նոյն իսկ նամակին վերջն ալ կը շարունակեն պատառել զիրար: Տեղ լրագիրը կը հարցնէ թէ, արդեօք Նաբոլէոն իշխանը հա-

ճեցաւ ընդունիլ իւր որդւոյն յարգանաց և հաւատարմութեան զգացմանց հրապարակային այս արտայայտութիւնը:

Ահա, Վիլիթար իշխանին նամակը, որ Մոնթպիէրէն դերուած և Դեկտ. 16 թուականը կը կրէ:

«Սիրեցեալ հայր, քեզ դեմ ունեցած լուսնին, իմ կողմէ անարժան վարմունք մ'եղած կըլլար, այն ցաւալի արկածներուն առջեւ՝ զորս իմ 26 նոյեմբեր նամակաւ իմացուցի:

«Սիրելիս իմ թէ, այս միջոցին, քաղաքական դեր մը չունիմ կատարելիք: Բացարձակ խօսելով, մէկու մը յանձնարարութիւն տուած չեմ իմ անուամբ խօսելու:

Ինչ որ ալ ըլլայ մամայ վիճարանութեան համար դժուար մակութեան, բացարձակապէս կ'ուրանամ որ երբեք չ'ըրի այնպիսի փորձ մը՝ որոյ նպատակը կամար զինքն ըլլայ, մեր զօրութիւնները բաժնեկցել, իմ հօրս դեմ խիստ քամահերի և իմ երկրին դեմ ալ անպատեհ դեր մը տալ ինձ:

Իմ ընտանեացի զիտուորն էք Նաբոլէոնեան դերպատանին հաւատարմութեամբ պաշտպանելու: Զերմային ունեցած զգացմունքս երբեք փոխուած չ'են և զայս յայտնելու երբեք դեղեւած չեմ: Մնամ, սիրելի հայր, քաւ յարգելի և սիրելի որդիդ:

ՎԻԻԹՈՐ ՄԱՐՈՒՆԻ

ԻՏԱԼԻԱՅ ՓԱՍՏԱԲԱՆԷ

Վերջերս, Թիւրինի վերաբերեալ տուեանի կ'ըմ նէ որոշում մը արուել է կարեւոր խնդրոյ մը համար: Օր. Լիւիս Բոնէթ որ իրաւագիտութեան վարդապետի վիպական ընդունած էր, զանազան պատճառներու համար փառաբանուող ցանկին մէջ արձանագրուելէ մերժուեցաւ: Այդ պատճառներուն մէջ չ'են, հետեւեալներն ամենէն հետաքրքրական և ամենէն զուարճալիներն են:

Իտալական օրէնքը որեւէ արտաւարութիւն մը չունի արտօնող կանոնի՝ որ փառաբանութիւն ընեն, և այս արուեստը միշտ բացարձակապէս արանց վերաբերեալ բան մը նկատուած է: Կանանց այդ արուեստին մէջ ընդունուիլը զարտուղութիւն և սովորութեան դէմ պիտի բլլայ:

Անհաճոյ բան մը պիտի ըլլայ անանց կին մը, հասարակաց ունիթըրութեան յատկացեալ օր. Բոնէթ մը մէջ բաղմութեան ներկայութեան դատ վարել, քանի որ յաճախ իւր արուեստին պահանջման համեմատ, պիտի ստիպուի խօսիլ այնպիսի խնդիրներ: Իմաց մասին համեմատութիւնն այդ մարդոց անգամ կ'որդիլէ խօսիլ պարկիշտ կանանց առջեւ:

Շատ անգամ նորաձեւութեան կանոնը պատուիրած տարօրինակ և հրապարակ հաղուսաններուն վրայ՝ փառաբանական հաղուստի տեսքը, դատաւորաց լուրջ և ծանր կերպարանին անմիջականութիւն մը պիտի ունենայ:

Ամեն անգամ որ, արդարութեան կշիռը, գեղանի կնկան մը պաշտպանած բանասիրելոյն կող-

մը հակի, դատաւորները կտան
կածելի և զրոյարտուած պիտի
նկատուին :

ՏԳՄԱՆԱԿԱՆ ՁՈՒՄԱՐԱՆԻ
Ս Ի Ա Ն Մ Ը

Դադարեղ մէջ բժիշկ մը՝ Աւար-
ճանքէն ընդհանրապէս, իւրաքանչիւր
հիւանդունքը մը տեսնելու մը
հրապարակել կուզէ, և տպագր-
ութիւն հետ խօսքն ընելով՝ ձե-
ռագիրը տպարան կը դրկէ :

Նոյն ատեն բանջարեղինաց
հունտի վաճառական մը կը ներ-
կայի նոյն տպագրութիւն և կուզէ
իր վաճառատան մէջ դնուած
հունտերուն անուանց յանկը պա-
րունակող, և հունտերուն վրայ
գործնական տեղեկութիւններ տը-
ռուող տեսարակ մը հրապարակել
տալ :

Թէ՛ բժիշկին և թէ՛ հունտի
վաճառականին խնդրած տես-
րակները կը տպագրուին և կը-
դրուին կազմուելու :

Դժբաղդաբար, երկու տես-
րակներն ալ հաւատար ֆէրմայով
և մի և նոյն տառերով շարուած
բլբլունք՝ կաղնիքներ գործար-
ները կը շփոթեն անոնց թերթերն
և իրարու խառնելով կը կարեն :
Այսպէս որ բժիշկին տեսարակին
տառնակը երեսները հունտերու
ցանկին տեսարակին մէջ կը խառ-
նուին, և այս վերջին տեսարակին
տառնակը երեսներն ալ՝ բժիշ-
կին տեսարակին մէջ կը մտնեն :

Տեսարակները իրենց տիրոջ կը
յանձնուին, բայց ո՛չ բժիշկը ո՛չ
ալ հունտի վաճառականն ուշա-
դրութիւն չեն ընել որ այս փոխ-
խառնումն և կը ըրին իրենց յա-
ճախորդաց, ապագրութիւն քովն
անմիջապէս առնելէն ետեւ :

Արդ, բժիշկին տեսարակին մէջ
43րդ երեսին վերջը հետեւեալը
գրուած էր .

« Երկատար-ը ամուսիններ ,
միա գրէ՛ք փորձառու բժիշկի մը
խրատներուն , կուզէ՛ք ընենալ
գեղեցիկ և բարեկազմ՝ գաւա-
ններ , որք քաղաքով և կարող
բլբլան գիտողով մահաբեր տի-
աւրու : Ուրեմն կը պարտաւո-
րէ՛ք . . . »

Հոս կը լրանայ 43րդ երեսը և
կակի 43րդ երեսն հետեւեալ
պարբերութեամբ .

« . . . Թանկ մարտ ամսոյ
մէջ , նախապարտաւորական աշ-
խատանքն ընելէ ետեւ , այսին-
քն , չորք 30 ամսի մէջ խո-
րութեամբ և 70 ամսի մէջ ընդ-
նախապէս փա փորելով՝ պէտք
կգա՛ն պէս խորք ջրելէ ետեւ :
Եթէ այսպէս ընէ՛ք , առնելը շատ
տարինք կը պարտաւորեմ , բայց
ձեր գործածելիք հունտերը լաւ
աշխատութիւն և լաւ պարտա-
տուած գետին կը պահանջեն :
Պէտք է որ փորձառու ցանողի
ձեռքով արուեստ , զի մի գուցէ
անոնց մէկ մարդ կորսուի յա-
նու մը գէշ կերպով կատարելով . »

Կրնաք երեւակայել , տարթո-
րին խորաք կարգապէս երկատ-
արք ամուսիններուն արիւն-
թիւնը :

Միւս կողմէ , հունտի վաճա-
ռականին տեսարակը կարգապէս
պարտաւորանք 43րդ երեսին վեր-
ջն հետեւեալ տողերը կը կար-
գան .

« . . . Կը ցանուին մարտ և
ապրիլ ամսոյ մէջ , բայց յաւի-

տին մինչեւ հոկտեմբեր , անընդ-
հատ պառուղ քաղելու համար ,
անհրաժեշտ է . . . »

Ապա 46րդ երեսն համեմատ
կը շարունակեն .

« Ընել անմիջապէս ընտիր ըս-
տեմառ մը , և ապա հոկտեմբ Թէ
այդ ամսուուն պիտի կրնա՞յ հա-
մապատասխանել ջրամբերու հա-
մար կարեւոր եղած պայմաննե-
րուն : Սանտուն պէտք է որ ե-
րկատարք բլբլայ , նաեւ թուի և
լեցուն . »

Դիւրին է ուրեմն մտածել , որ
շատ պարտաւորանքներ մերժած են
այդ պիտի փափակ պայմաններ
պահանջող . . . մշտութիւն մը
ընել :

Թէ՛ բժիշկին և թէ՛ հունտի
վաճառականը՝ մէկգլխէ կ՛ու-
նեմադրալ նամակներ կը գրուին :
Ի մէջ այլոց բժիշկին հետեւեալ
նամակն ընդունեց , որ քիչ շո-
ղորթական չէ .

« Պարոն բժիշկ , թող տուէ՛ք
ինձ իմ երկատարական թիւնս
յայտնել ձեզ , Վեց տարի է՛
վեր ամուսնացած էի , և տա-
կուն հայր չէի եղած : Այս պա-
րագան շատ կը վշտացունէր զիս
Բարեկազմաբար ձեր հմտալից
տեսարակն անցաւ ձեռքս : Բառ-
առ բառ հետեւեցայ ձեր յանձ-
նարարութեանց : Ձեր քսած այդ
նախապարտաւորական աշխատա-
նաց աւելի հանգիստ կը տալով
զբաղելու համար զիւր գացի :
Հողը փորելի և մշակի մը նման
լընցի : Այս վերկարար աշխա-
տանքը զիս խիստ ուժեղ դար-
ձուց քանի մը շարժումն մէջ ,
մինչդեռ իրենց տարտալիքով էի :
Ասկէ զատ , անախտանքի ար-
դիւնք մը՝ իմ ջանքերս վար-
ձաբերեց : Հոկտեմբեր ամսէն ի
վեր , զոր գուք նշանակած էք ,
զիրուի դաւակի մը հայր եղած
եմ . »

Բայց բժիշկն այս գովառնա-
կան նամակին հակառակ , որ
միւս նախապարտական նամակաց՝ իր
անմատչելիութեան վրայ բացած
վերքերուն քիչ շատ սպեղանի
մէք , գատ բացաւ տպագրութիւն
դէմ : Նոյնպէս գատ բացաւ
հունտի վաճառականը , Դառը
մտերս պիտի տեսնուի :

Բժիշկը 23 հազար ֆր. տու-
գանք կը պահանջէ , և հունտի
վաճառականը 15 հազար :

ԻԶՄԻՐ, ՅԵՐԵՐ. 24 ԴԵՍ.
Ն 8. 5 ՅԱՆՎԱՐ 1884

Վեմ. քնդհանուր կառավա-
րին հինգ շաբթի գիշեր հացիկե-
րոյ մը տուաւ քաղաքիս մէկ
քանի հիւպատոսաց կայլ նշա-
նաւոր անձանց :

— Տեղական թերթ մը կիրմա-
ցնէ թէ , ամուսին և փայտի գի-
նէրը զգալապէս իջած են :

Նաեւ , կը յարե՛ն յիշեալ թերթը ,
Բ. Շրջանակի թաղապետական
անդամք մեր արտունջներն ի
նկատի առնելով նախահանգաւոր
Գարաբին վրայ միւսերանց մը
հաստատեցին ուր կը կերպար
36 յորդի ամուսին կը գտնուի :

— Երկրորդ շրջանակի թա-
ղապետութեան ուշադրութիւնը
կը հրաւիրուի , կըսէ վերոյիշեալ
թերթը բաղ նորակ թաղերու
մէջ խել մը մատնաւորաց գոր-

ծած խորհրդակցութեանց մասին :
Դրանքին միւս կողմ մին զնով
կը ձեռնարկէ , այսինքն դոմէ՛ր մի-
սին հազիւ քիչ մը կուգա միս
կը խառնեն :

— Չորս երկատարներ որք
անցեալ օր փորելի և գիւրա-
շարժ նաւակով մը ծովի փայ
ընթացաւ թիւս յառաջացաւ և
մեծ ու գրեթէ առաջին գիւրք
մը բռնեց քաղաքիս վաճառա-
կանութեան մէջ :

Հարկաւոր անձինք կարգե-
ն իր վաճառատանց մէջ : Վա-
ճառատունք երբ աւելի ընդար-
ձակեցան ասկէ քանի մը տարի
առաջ , անոնց շէնքն ընծայեց
յոյն հասարակութեան (Ելան-
կէլիքոն) դպրոցին :

Ազգային դատարարական
և կրթութեան ծառայման համար
շատ փոյթ ունէր հանգուցեալն ,
և տեղոյս յոյն հասարակու-
թիւնն իր անմահ բարերարաց
չարքին մէջ արձանագրած է
զինքն :

Յուզարկաւորութեան հանգե-
նայտ կատարեցաւ շքեղ կեր-
պով : Խուռն բաղնիքին մը կը
հետեւէր իր դադարին : Բաղնի-
քի երեսը դառն , զանազան հա-
սարակութեանց կողմէ կրօնա-
կաններ եկեղեցական հանգե-
ծով , կառավարութեան կողմէ
անձինք և ոստիկանաց խումբ
մը այս հանգիստը յուզարկա-
ւորութիւնը կը փայլեցնէին : Փը-
րանկայ թաղը բոլոր խանութ-
ներն ու վաճառատունք գոցուած
էին ի նշան սգոյ և վերջին յար-
գանաց հանգուցեալին : Բազմա-
թիւ ծաղիկներով և սրտեր
դադարէ կը զարդարէին :

Հանգեան սկսաւ ժամը 10ին
և վերջացաւ կէսօրին :

Այս ֆոթոթիւի քառուղոյն
մէջ մեծ և ընդարձակ վաճա-
ռատանց տէր հանրածնութիւն Վա-
սիլ Տիոնէնի հինգ շաբթիկէն ուր
բաժն լուսնաւոր գիշեր , ժամը
մէկին իր մահկանացուն կը ընց
Տակալին 34 տարեկան և ա-
ռոյգ երեւոյթ մ'առնեալով , այս
վաղահաս մահն անակնունդի էր ,
բայց սրտամառնին նայելով , ար-
դէն քանի մը տարի առաջ լեւո-
ղային հիւանդութիւն մը ստա-
ցէր և , թէեւ ապարկներ սա-
կայն այս օրերուս հիւանդու-

թիւնը նորին երեսան դաւով ,
տառապէս է զինքն և վերջա-
պէս վերջ առէր է նորա կե-
նաց :

Հանգուցեալն իր խոհանարու-
թեան և գործունէութեան և
բաղնիքին փորձառութեանց
միջոցաւ խիստ յառաջացաւ և
մեծ ու գրեթէ առաջին գիւրք
մը բռնեց քաղաքիս վաճառա-
կանութեան մէջ :

Հարկաւոր անձինք կարգե-
ն իր վաճառատանց մէջ : Վա-
ճառատունք երբ աւելի ընդար-
ձակեցան ասկէ քանի մը տարի
առաջ , անոնց շէնքն ընծայեց
յոյն հասարակութեան (Ելան-
կէլիքոն) դպրոցին :

Ազգային դատարարական
և կրթութեան ծառայման համար
շատ փոյթ ունէր հանգուցեալն ,
և տեղոյս յոյն հասարակու-
թիւնն իր անմահ բարերարաց
չարքին մէջ արձանագրած է
զինքն :

Յուզարկաւորութեան հանգե-
նայտ կատարեցաւ շքեղ կեր-
պով : Խուռն բաղնիքին մը կը
հետեւէր իր դադարին : Բաղնի-
քի երեսը դառն , զանազան հա-
սարակութեանց կողմէ կրօնա-
կաններ եկեղեցական հանգե-
ծով , կառավարութեան կողմէ
անձինք և ոստիկանաց խումբ
մը այս հանգիստը յուզարկա-
ւորութիւնը կը փայլեցնէին : Փը-
րանկայ թաղը բոլոր խանութ-
ներն ու վաճառատունք գոցուած
էին ի նշան սգոյ և վերջին յար-
գանաց հանգուցեալին : Բազմա-
թիւ ծաղիկներով և սրտեր
դադարէ կը զարդարէին :

Հանգեան սկսաւ ժամը 10ին
և վերջացաւ կէսօրին :

Այս ֆոթոթիւի քառուղոյն
մէջ մեծ և ընդարձակ վաճա-
ռատանց տէր հանրածնութիւն Վա-
սիլ Տիոնէնի հինգ շաբթիկէն ուր
բաժն լուսնաւոր գիշեր , ժամը
մէկին իր մահկանացուն կը ընց
Տակալին 34 տարեկան և ա-
ռոյգ երեւոյթ մ'առնեալով , այս
վաղահաս մահն անակնունդի էր ,
բայց սրտամառնին նայելով , ար-
դէն քանի մը տարի առաջ լեւո-
ղային հիւանդութիւն մը ստա-
ցէր և , թէեւ ապարկներ սա-
կայն այս օրերուս հիւանդու-

THE LONDON PHARMACY



Դ Ե Ղ Ա Ր Ա Ն Լ Օ Ն Տ Օ Ն

Մ Մ ՈՐԵ ՆԻ Ը Ն Կ

ՍՆԳԼԱՍԿՆ ԵՒ ՕՏԵՐ ՓԵՄԵՆՈՐԹԵ

Ի ԶՄԻՆԻՒՍ

MOORE'S—Perfected Huile de
Foie de Morue au proto-Iodure de
Fer . Այս ձկնան ձիւղը փխտ և ա-
նալայելի է ընդդէմ Ուկրածեալ-
թեան Rachitisme խաղաղարութեան
scrofule և մորթային արտաբա-
թեանց անհրաժեշտ դեղ է հիւան-
դութեան նոր ելլողներուն և տկա-
րակազմ մանկանց համար :

MOORE'S—Perfected Huile de
Foie de Morue avec extrait de Malt
Այս ձկնան երկն ալ ամենակատար-
եալ դեղ և անուղէ է գիրնալու հա-
մար , գործածելու եղանակը և համը
խիստ հախելի և օգտակար է և ար-
դիւնքն ալ զբաւոր : Այս ձկնան
իւղը Նորվիկիյ Մորինա ձկնա լե-
արդի երկն 0/0 30 ծանրութիւնը
կը պարունակէ , իւր ներգործութիւ-
նը ուղղակի զնդերային մանրամասն
վրայ կ'ազդէ :

MOORE'S—Glycerine Honey
Telly : Ձեռները , երեսը և մանա-
ւանդ մորթը կակուցեցնելու և տաքէն
ու հովին ատթուած ամեն կերպ
արեւնայուղութիւնները անհետաց-
նելու :

MOORE'S—American pick me
up Bitters այս դեղը ուժաւոր
ստամոքսային և արտաբաղեր է :

MOORE'S—Glycerine Cough Eli-
xir այս դեղը դարման է կուրծքի և
թոքերու բոլոր անկարգութեանց
դէմ կ'ազդէ :

B. DIOGÉNIS & C°

Վ. ՏԻՕԵՆԻ ԵՒ ԸՆԿ

ԸՆԴԱՐՁԱԿ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԷՔ

Դեկտեմբեր 12/24 Երկուշաբթի օրէն սկսելով
մինչեւ Յունիսար 1/13 1884, Կիրակի օր

ԿԱՂԱՆԴԻ ԸՆԾԱՅԻ ՀԱՄԱՐ

ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ ՎԱՃԱՌՔՆԵՐ ԿԱՄ ՆԻԻԹԵՐ ԿԸ ԾԱԽՈՒՆ

Այցելուները պիտի կրնան գտնել վաճառատանց ամեն բաժանումներուն մէջ
մանկանց համար ամեն տեսակ խաղալիքներ և նորանոր առարկաներ

ԾՆՆԴԵԱՆ ՏՕՆԻ ԵՒ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻ

ատեն նուէր տրուելու համար :

Վաճառատունք բաց պիտի մնան գիշերուան մինչեւ ժամը 8.

Իւլիս, 18 Դեկտեմբեր 1883.

[illegible]